



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Ref.: LT 11/43.4 – SA208 2025

Lima 23 de mayo de 2025

Para: Administración Nacional de Aviación Civil de Argentina
Ing. José Iván Fernando García Terceros, Director Ejecutivo a.i. DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Roberto Honorato, Director Presidente interino, ANAC, Brasil
General Mauricio Augusto Silveira de Medeiros, Director General, DECEA y Presidente, CERNAI, Brasil
General de Aviación Carlos E. Madina, Director General, DGAC, Chile
BG (RA) Jose Henry Pinto Rodríguez, Director General, UAEAC, Colombia
Sr. Ab. Juan Pablo Franco Castro, Director General de Aviación Civil, DGAC, Ecuador
Cap. Rafael Bárcenas, Director General, Autoridad de Aeronáutica Civil, República de Panamá
Sr. Nelson Mendoza, Presidente, DINAC, Paraguay
Sr. Donald Castillo Gallegos, Director General, DGAC, Perú
Brig. Gral. (Av.) Lic. Leonardo Blengini, Director Nacional de Aviación Civil e Infraestructura Aeronáutica, DINACIA, Uruguay
Cnel. Leonardo Alberto Briceño Dudamel, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **Invitación a la Vigésimo Quinta Reunión del Grupo de Trabajo de Escrutinio (GTE/25) del Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS)**
Río de Janeiro, Brasil, del 18 al 22 de agosto de 2025

Tramitación

Requerida:

- 1) Entrega de documentación/presentaciones en las fechas límites mencionadas en esta carta
- 3) Registrar participantes a más tardar el 30 junio de 2025

Distinguido señor:

En conformidad con las disposiciones del Doc 9574 de la OACI - *Manual sobre una separación vertical mínima de 300 m (1 000 ft) entre FL 290 y FL 410, inclusive*, y la Conclusión GREPECAS 17/10 - *MANUAL GUÍA SOBRE EVALUACIÓN DE LAS GRANDES DESVIACIONES DE ALTITUD (LHD) CON LA METODOLOGÍA SMS PARA LA EVALUACIÓN DE LOS INFORMES LHD*, deseo invitar a su Administración/Organización a participar en la Vigésimo Quinta Reunión del Grupo de Trabajo de Escrutinio (GTE/25) del Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS), que se celebrará en Río de Janeiro, Brasil, del 18 al 22 de agosto de 2025.

El objetivo principal de esta reunión será el análisis del riesgo de las Grandes Desviaciones de Altura (LHD) del año 2024; asimismo, determinar el Nivel de seguridad operacional en el espacio aéreo de Separación Vertical Mínima Reducida (RVSM) de las regiones CAR/SAM.

La reunión tendrá dos fases una asincrónica y una fase presencial que permitirá profundizar en el análisis del rendimiento de seguridad operacional del espacio aéreo RVSM de las regiones CAR/SAM; asimismo, y actualizar a los puntos focales en los procedimientos relacionados con el monitoreo del espacio aéreo.

Durante la fase presencial se espera que los puntos focales puedan llevar a cabo reuniones bilaterales o multilaterales para abordar situaciones de interés respecto a los LHD identificados principalmente en las fronteras de las FIR.

Se espera la participación de los puntos focales de los Estados CAR/SAM responsables del suministro de los informes LHD ante la Agencia de Monitoreo del Caribe y Sudamérica (CARSAMMA), inspectores de Servicios de tránsito aéreo (ATS), pilotos, supervisores de Control de tránsito aéreo (CTA) y especialistas en seguridad operacional ATS de los Estados y Territorios de las Regiones CAR y SAM de la OACI y representantes de organizaciones internacionales invitadas. Los idiomas de trabajo de la reunión serán inglés y español. Agradeceríamos registrar sus participantes a **más tardar el 30 junio de 2025** a través del siguiente enlace: <https://forms.office.com/r/bZtCNemuFM>

La agenda propuesta se incluye en el **Adjunto A** y en el **Adjunto B** se encuentra la propuesta de orden día para la reunión presencial. Los Estados que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo **a más tardar el 4 de julio de 2025**.

En la fase asincrónica se presentarán las notas de estudio que podrán ser comentadas por los puntos focales acreditados, o por otras partes interesadas participantes en la reunión. Los datos de la reunión asincrónica y la documentación de la reunión estarán disponibles en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/SAM> en cuanto esté lista.

La documentación que su Administración desee presentar/entregar para la reunión deberá ser enviada lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word (utilizando las plantillas que se anexan). Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema.

Sólo se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta oficina **a más tardar el 30 de junio de 2025** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, de lo contrario se presentarán como notas informativas. Las notas informativas se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). La fecha límite para recibir notas es el **18 de julio**. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos para traducción. Se alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

Si requiere mayor información sobre esta reunión, por favor comuníquese con el señor Roberto Sosa España, Oficial Regional de Servicios de Navegación Aérea y Seguridad Operacional (ATM & SAR) (rsosa@icao.int), de esta Oficina Regional, o con su Asistente, Sra. María Elizabeth Rodríguez Patrón (mrodriguezp@icao.int).

Atentamente,



Fabio Faizi Rahnemay Rabbani
Director Regional
Oficina Sudamericana de la OACI
Lima

Adjuntos:

- *Agenda y Orden del Día provisional*
- *Plantillas para Notas de Estudio y de Información*

cc: Secretaría General, ANAC, Argentina
Secretaría Privada, ANAC, Argentina
Sr. Federico Pecile, Jefe Unidad de Planificación y Control de Gestión, Argentina
Delegación Argentina en OACI
Sra. Norma Beatriz Rotta, Presidente y Gerente General, EANA, Argentina
Sra. Marisa Fornero, Coordinadora Proyecto ARG16801, EANA, Argentina
Ing. Joshua Emir Linares Sánchez, Responsable de Planificación y Calidad, DGAC, Bolivia
Gerencia de Relaciones Internacionales de la ANAC, Brasil
Luiz Felipe Thomaz Gomes Araújo, Secretario Ejecutivo de la CERNAI, Brasil
Sra. Patricia de Andraca, Encargada de la Sección RAI, DGAC, Chile
Oficina Asesora de Comunicaciones y Relacionamento Institucional, UAEAC Colombia
Sr. Robert Carrera, Director de Comunicación Social, DGAC, Ecuador
Lic. Abdel Martínez, Subdirector AAC, Panamá
Lic. Víctor Gorday, Secretario General, AAC Panamá
Sr. Fabio Salvatierra, Asesor Técnico, AAC Panamá
Ing. Lizvette Urriola Martínez, Coordinadora Nacional OACI, AAC Panamá
Sra. Marie-Paule Cayol, Jefa Dpto. Asuntos Internacionales, DINAC, Paraguay
Sr. Fernando Torres, Coordinador Suplente, DGAC, Perú
Sr. José Antonio Rubio Travi, Gerente General, CORPAC S.A., Perú
Msc. Romelys Josefina Rivero León, Gerente General de la Oficina de Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela
Willy Rojas Neazoa, Gerente de Relaciones con la OACI, INAC, República Bolivariana de Venezuela
ICAORD, México

ADJUNTO A

VIGÉSIMO QUINTA REUNIÓN DEL GRUPO DE TRABAJO DE ESCRUTINIO (GTE/25) DEL GRUPO REGIONAL DE PLANIFICACIÓN Y EJECUCIÓN CAR/SAM (GREPECAS)

AGENDA PROVISIONAL

**Cuestión 1 del
Orden del Día:**

Revisión de las conclusiones y recomendaciones de reuniones anteriores de CARSAMMA y del Grupo de Escrutinio

- a) Revisión de conclusiones anteriores
- b) Revisión de recomendaciones anteriores

**Cuestión 2 del
Orden del Día:**

Revisión de los resultados del análisis de Grandes Desviaciones de Altitud (LHD)

- a) Datos de Indicadores sobre puntos de mayor ocurrencia de eventos LHD
- b) Acciones tomadas para la mejora de captura de datos de eventos LHD y para la mejora de la captura del estado RVSM por parte de los Estados de Registro o del Explotador
- c) Resultados del proyecto de evaluación de la seguridad operacional en el espacio aéreo de RVSM para las Regiones CAR y SAM
- d) Identificación de tendencias
- e) Lecciones aprendidas por los Estados CAR/SAM para reducir el número de los LHD
- f) Reporte del avance de los Estados en la reducción de los LHD

**Cuestión 3 del
Orden del Día:**

Actividades y tareas a reportar al GREPECAS

- a) Revisión de las tareas para reportar al GREPECAS
- b) Cooperación GTE/PA-RAST

**Cuestión 5 del
Orden del Día:**

Otros asuntos

- a) Informe de la auditoria de planes de vuelo

ADJUNTO B

**VIGÉSIMO QUINTA REUNIÓN DEL GRUPO DE TRABAJO DE
ESCRUTINIO (GTE/25) DEL GRUPO REGIONAL DE
PLANIFICACIÓN Y EJECUCIÓN CAR/SAM (GREPECAS)**

(Río de Janeiro, Brasil, del 18 al 22 de agosto de 2025)

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

<i>Hora</i>	<i>Lunes 18</i>	<i>Martes 18</i>	<i>Miércoles 20</i>	<i>Jueves 21</i>	<i>Viernes 22</i>
0830 - 0900	Registro y Apertura				
0900 - 0945	Conclusiones de sesión asincrónica	Conclusiones de sesión asincrónica	Taller sobre Manual de puntos focales	Análisis del monitoreo RVSM	Otros asuntos
0945 - 1000	Receso				
1000 - 1200	Conclusiones de sesión asincrónica	Taller sobre Manual de puntos focales	Análisis del monitoreo RVSM	Análisis del monitoreo RVSM	Conclusiones
1200 - 1330	Receso				
1330 - 1430	Conclusiones de sesión asincrónica	Taller sobre Manual de puntos focales	Análisis del monitoreo RVSM CAR/SAM	Reuniones Bilaterales POCs	Cierre
1430 1530					